



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 17. júla 2018  
(OR. en)

10764/18

LIMITE

CORLX 363  
CFSP/PESC 654  
RELEX 610  
FIN 532  
COEST 142

## LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny

# **VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2018/...**

**Z ...,**

**ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2014**

**o reštriktívnych opatreniach**

**vzhľadom na konanie narúšajúce**

**alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť**

**a nezávislosť Ukrajiny**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2014 zo 17. marca 2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 14 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 78, 17.3.2014, s. 6.

keďže:

- (1) Rada 17. marca 2014 prijala nariadenie (EÚ) č. 269/2014.
- (2) Rada v rámci politiky Únie týkajúcej sa neuznania protiprávnej anexie Krymu a Sevastopola považuje výstavbu Kerčského mosta za ďalšie konanie, ktorým sa narúša územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny.
- (3) Výstavba tohto mosta a jeho oficiálne otvorenie 15. mája 2018 sú kľúčovými symbolickými krokmi pri upevňovaní kontroly Ruskej federácie nad protiprávne anektovaným Krymom a Sevastopolom a pri ďalšej izolácii polostrova od Ukrajiny.
- (4) Vzhľadom na vyššie uvedené by sa do zoznamu osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, ako sa uvádza v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 269/2014, mali doplniť ďalšie subjekty.
- (5) Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 269/2014 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## *Článok 1*

Subjekty uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu sa dopĺňajú do zoznamu subjektov uvedeného v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 269/2014.

## *Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Radu  
predseda*

---

## **PRÍLOHA**

Zoznam subjektov uvedených v článku 1

|     | Meno                                                                                                             | Informácie o totožnosti                                                                                                                                                                            | Odôvodnenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Dátum<br>zaradenia<br>do zoznamu |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 42. | АО „Institute<br>Giprostroykost –<br>Saint-Petersburg“<br><br>АО Институт<br>Гипростроймост –<br>Санкт-Петербург | Adresa:<br>7 Yablochkova street,<br>St. Petersburg,<br>197198 Russia<br><br>Webové sídlo: <a href="http://gpsm.ru">http://gpsm.ru</a><br>Email: <a href="mailto:office@gpsm.ru">office@gpsm.ru</a> | Spoločnosť АО „Institute Giprostroykost – Saint-Petersburg“ sa podieľala na výstavbe Kerčského mosta, ktorý spája Rusko s protiprávne anektovaným Krymským polostrovom, tým, že navrhla jeho konštrukciu. Spoločnosť tak podporuje začleňovanie protiprávne anektovaného Krymského polostrova do Ruskej federácie, čím sa zase ďalej narúša územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny. | +                                |

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto vykonávacieho nariadenia.

|     | Meno                                                 | Informácie o totožnosti                                                                                                                     | Odôvodnenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Dátum<br>zaradenia<br>do zoznamu |
|-----|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 43. | PJSC Mostotrest<br>ПАО Мостотрест                    | Adresa:<br>6 Barklaya street, Bld. 5<br>Moscow,<br>121087 Russia                                                                            | Spoločnosť PJSC Mostotrest sa aktívne podieľala na výstavbe Kerčského mosta prostredníctvom svojej štátnej zákazky na údržbu mosta, ktorý spája Rusko s protiprávne anektovaným Krymským polostrovom. Okrem toho jej vlastníkom je osoba (Arkadij Rotenberg), ktorá je už za svoju činnosť narúšajúcu zvrchovanosť Ukrajiny zaradená na zoznam (osoba č. 92 v tejto prílohe). Spoločnosť tak podporuje začleňovanie protiprávne anektovaného Krymského polostrova do Ruskej federácie, čím sa zase ďalej narúša územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny. | +                                |
| 44. | JSC Zaliv Shipyard<br>Судостроительный завод "Залив" | Adresa:<br>4 Tankistov street,<br>298310 Kerch,<br>Crimea<br><br>Webové sídlo:<br><a href="http://zalivkerch.com">http://zalivkerch.com</a> | Spoločnosť JSC Zaliv Shipyard sa aktívne podieľala na výstavbe novej železničnej trate ku Kerčskému mostu, ktorý spája Rusko s protiprávne anektovaným Krymským polostrovom. Podporuje tak začleňovanie protiprávne anektovaného Krymského polostrova do Ruskej federácie, čím sa zase ďalej narúša územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny.                                                                                                                                                                                                             | +                                |

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto vykonávacieho nariadenia.

|     | Meno                                                                            | Informácie o totožnosti                                                                             | Odôvodnenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Dátum<br>zaradenia<br>do zoznamu |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 45. | Stroygazmontazh Corporation (SGM Group)<br>ООО<br>Стройгазмонтаж<br>(групп СГМ) | Adresa:<br>Prospect Vernadskogo 53,<br>Moscow,<br>119415 Russia<br><br>Webové sídlo: www.ooosgm.com | Spoločnosť Stroygazmontazh Corporation (SGM Group) sa aktívne podieľala na výstavbe Kerčského mosta prostredníctvom štátnej zákazky na výstavbu mosta, ktorý spája Rusko s protiprávne anektovaným Krymským polostrovom.<br><br>Okrem toho jej vlastníkom je osoba (Arkadij Rotenberg), ktorá je už za svoju činnosť narúšajúcu zvrchovanosť Ukrajiny zaradená na zoznam (osoba č. 92 v tejto prílohe). Spoločnosť tak podporuje začleňovanie protiprávne anektovaného Krymského polostrova do Ruskej federácie, čím sa zase ďalej narúša územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny. | +                                |

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto vykonávacieho nariadenia.

|     | Meno                                                          | Informácie o totožnosti                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Odôvodnenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Dátum<br>zaradenia<br>do zoznamu |
|-----|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 46. | Stroygazmontazh<br>Most OOO<br>ООО<br>Стройгазмонтаж-<br>Мост | Adresa:<br>Barklaya street 6, building 7,<br>Moscow,<br>121087 Russia<br>Registračné číslo:<br>1157746088170<br>DIČ: 7730018980<br>Webové sídlo:<br><a href="http://kerch-most.ru/tag/sgam-most">http://kerch-most.ru/tag/sgam-most</a><br>Email: <a href="mailto:kerch-most@yandex.ru">kerch-most@yandex.ru</a> | Spoločnosť Stroygazmontazh Most OOO je dcérskou spoločnosťou hlavného dodávateľa, spoločnosti Stroygazmontazh, ktorá riadi projekt výstavby mosta cez Kerčský prieliv. Okrem toho jej vlastníkom je osoba (Arkadij Rotenberg), ktorá je už za svoju činnosť narúšajúcu zvrchovanosť Ukrajiny zaradená na zoznam (osoba č. 92 v tejto prílohe). Spoločnosť tak podporuje začleňovanie protiprávne anektovaného Krymského polostrova do Ruskej federácie, čím sa zase ďalej narúša územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny. | +                                |

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto vykonávacieho nariadenia.



|     | Meno                                                       | Informácie o totožnosti                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Odôvodnenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Dátum<br>zaradenia<br>do zoznamu |
|-----|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 47. | CJSC VAD<br>AKTSIONERNOE<br>OBSHCHESTVO<br>VAD<br>AO «БАД» | Adresa:<br>133, Chernyshevskogo street ,<br>Vologda, Vologodskaya Oblast<br>160019 Russia<br><br>122 Grazhdanskiy Prospect, suite 5,<br>Liter A, St. Petersburg<br>195267 Russia<br><br>Registračné číslo: 1037804006811<br>(Rusko)<br>DIČ: 7802059185<br><br>Webové sídlo: www.zaovad.com<br>Email: office@zaovad.com | Spoločnosť CJSC VAD je hlavným dodávateľom zákazky na výstavbu Tavridskej diaľnice na Kryme, cesty cez Kerčský most a prístupových ciest k nemu. Tavridská diaľnica prostredníctvom systému novovybudovaných ciest, ktoré budú slúžiť ako hlavné napojenie na Kerčský most, zabezpečí prístup pre dopravu na Krym. Spoločnosť CJSC VAD tak podporuje začleňovanie protiprávne anektovaného Krymského polostrova do Ruskej federácie, čím sa ďalej narúša územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny. | +                                |

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto vykonávacieho nariadenia.